

COMMUNE DE

GROSBOUS



école fondamentale

GROSBOUS

 **ARCUS**  
am Déngscht vu Kanner, Jugend a Famill

# Rentrée des classes 2021



Informations pour la rentrée  
Informationen zum Schulanfang

# ***Contenu - Inhaltsverzeichnis***



|                                                                     | <b>Page - Seite</b> |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Préface                                                             | 3                   |
| Rentrée scolaire - Schulanfang                                      | 4                   |
| Horaire des classes - Stundenplan                                   | 5                   |
| Maison Relais                                                       | 5                   |
| Horaire du bus scolaire - Fahrplan Schulbus                         | 6                   |
| Calendrier des vacances scolaires - Ferienkalender                  | 7                   |
| Liste des classes et enseignants - Liste der Klassen und Lehrkräfte | 8                   |
| Règles de l'école - Schulregeln                                     | 10                  |
| Informations utiles - Nützliche Informationen                       | 11                  |



**Léif Schoulkanner, léif Elteren,**

**Chers élèves , chers parents,**

La vie est cyclique, et telle est la vie scolaire. Les vacances d'été offrent un long temps de pause et de ressourcement pour recharger ses batteries, et permettent de se préparer au mieux pour démarrer une nouvelle étape.

Au Luxembourg, le 15 septembre est depuis longue date synonyme de la rentrée scolaire dans l'enseignement fondamental. C'est un moment décisif pour nos plus petits, car les élèves du précoce de même que certains du cycle 1 vont pour la première fois fréquenter l'école. Ils débiteront donc leur parcours scolaire ce qui constitue un grand changement dans leur vie.

Pour nos autres élèves, le retour à l'école est moins exceptionnel, car ils ont déjà leurs habitudes, leurs repères, leurs collègues et une certaine expérience scolaire.

Après une année scolaire 2020/2021 quelque peu mouvementée en raison des contraintes sanitaires, nous espérons que 2021/2022 sera une année scolaire « habituelle » pour nos élèves et notre personnel enseignant. La situation sanitaire semble sous contrôle, mais Covid-19 est une réalité que nous devons accepter. Il s'agit donc de rester vigilants et de continuer à respecter les consignes du gouvernement et les gestes barrières.

L'organisation scolaire 2021/2022 de la commune de Grosbous prévoit 9 classes en tout, réparties sur les localités de Dellen et Grosbous :

- a) bâtiment Dellen : 2 classes en cycle 1, dont 1 une classe précoce et 1 classe du préscolaire ;
- b) bâtiment Grosbous : 7 classes du cycle 2.1 au cycle 4.2.

Dans le contexte de la rentrée, il nous semble important d'aborder, une fois de plus, les alentours de l'école fondamentale de Grosbous. Au début d'une nouvelle période, pourquoi ne pas changer certaines de nos habitudes ? L'arrivée et le départ de vos enfants est une période agitée. A côté de ceux qui viennent à

pied il y a ceux qui sont transportés soit en voiture, soit en bus scolaire et le tout en très peu de temps, sans oublier la navette des enfants qui fréquentent l'école à Dellen et ceux qui en reviennent. Voilà ce qui provoque un stress autour de l'école.

Si nous y ajoutons la circulation habituelle, nos jeunes élèves sont régulièrement confrontés à des situations potentiellement dangereuses.

La Commune a investi une large somme dans les mesures tendant à améliorer la sécurité routière autour de l'école en aménageant notamment un secteur à vitesse réduite (30 km/h). Les travaux dans la rue d'Ettelbruck sont achevés, ceux dans la rue de Bastogne suivront d'ici début 2022.

Il est évident que toutes les mesures mises en place afin d'améliorer la sécurité ne sauraient porter leurs fruits que si elles sont respectées.

Quotidiennement nous observons autour de l'école des excès de vitesse, des stationnements interdits (passage pour piétons, trottoirs), des manœuvres à risques, etc..., bref des comportements susceptibles de provoquer des accidents.

Voilà pourquoi nous faisons appel à votre responsabilité afin d'adopter un comportement raisonné et respectueux vis-à-vis de tous les usagers de la route en général et des élèves en particulier.

Pour conclure, nous tenons à remercier tous les intervenants éducatifs pour leurs investissements dans l'intérêt du bon fonctionnement de l'école fondamentale de la commune de Grosbous.

Nous souhaitons à l'ensemble de nos élèves une joyeuse et fructueuse année scolaire 2021/2022.

Paul Engel

Président de la Commission scolaire

Simone Piette

Présidente du comité de l'école

## Rentrée scolaire - Schulanfang



Mercredi / Mittwoch

15-09-2021

### Cycle 1 / Zyklus 1

Les classes du cycle 1 fonctionnent dans le bâtiment scolaire à **Dellen**.

Die Klassen des Zyklus 1 sind in der Schule in **Dellen** untergebracht.

#### Précoce / Früherziehung

Les classes débuteront **mercredi, le 15 septembre 2021 à 7.50 heures**. Une plage d'arrivée flexible le matin entre 7.50 et 8.50 heures est prévue pour les enfants du précoce.

Der Schulbeginn ist am **Mittwoch, den 15. September 2021 um 7.50 Uhr**. Eine flexible Ankunftszeit zwischen 7.50 und 8.50 Uhr ist für die Kinder der Früherziehung vorgesehen.

#### Cycle 1.1 - 1.2 / Zyklus 1.1 - 1.2

### Début de l'obligation scolaire - Beginn der Schulpflicht

Les classes débuteront **mercredi, le 15 septembre 2021 à 7.50 heures**.

Der Unterricht beginnt am **Mittwoch, den 15. September 2021 um 7.50 Uhr**.

### Cycles 2 à 4 / Zyklen 2 bis 4

Les classes des cycles 2 à 4 fonctionneront dans le bâtiment scolaire à **Grosbous** ; les cours débuteront **mercredi, le 15 septembre 2021 à 8.00 heures**.

Die Klassen der Zyklen 2 bis 4 sind in der Schule in **Grosbous** untergebracht. Der Unterricht beginnt am **Mittwoch, den 15. September 2021 um 8.00 Uhr**.

**Une surveillance est garantie dans la cour d'école (Grosbous) resp. dans le bâtiment scolaire (Dellen) 10 minutes avant le début des cours.**

**Eine Aufsicht im Schulhof (Grosbous) bzw. im Schulgebäude (Dellen) wird 10 Minuten vor Schulbeginn gewährleistet.**





## Horaires des classes - Stundenplan

|                     | Cycle 1 / Zyklus 1             | Cycles 2 à 4 / Zyklen 2 bis 4  |
|---------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Lundi / Montag      | 07.50 - 11.40<br>14.00 - 16.00 | 08.00 - 12.07<br>14.00 - 16.00 |
| Mardi / Dienstag    | 07.50 - 11.40                  | 08.00 - 12.07                  |
| Mercredi / Mittwoch | 07.50 - 11.40<br>13.50 - 15.40 | 08.00 - 12.07<br>14.00 - 16.00 |
| Jeudi / Donnerstag  | 07.50 - 11.40                  | 08.00 - 12.07                  |
| Vendredi / Freitag  | 07.50 - 11.40<br>13.50 - 15.40 | 08.00 - 12.07<br>14.00 - 16.00 |

## Maison Relais Grosbous



### Période scolaire / Schulzeit

| Montag / Lundi | Dienstag / Mardi | Mittwoch / Mercredi | Donnerstag / Jeudi | Freitag / Vendredi |
|----------------|------------------|---------------------|--------------------|--------------------|
| 07.00 - 08.00  | 07.00 - 08.00    | 07.00 - 08.00       | 07.00 - 08.00      | 07.00 - 08.00      |
| 12.00 - 14.00  | 12.00 - 14.00    | 12.00 - 14.00       | 12.00 - 14.00      | 12.00 - 14.00      |
| *              | 14.00 - 16.00    | *                   | 14.00 - 16.00      |                    |
| 16.00 - 18.00  | 16.00 - 18.00    | 16.00 - 18.00       | 16.00 - 18.00      | 16.00 - 18.00      |
| 18.00 - 19.00  | 18.00 - 19.00    | 18.00 - 19.00       | 18.00 - 19.00      | 18.00 - 19.00      |

\* mögliche Betreuung je nach Gruppe (Früherziehung) / encadrement possible selon groupe (précoce)

### Vacances scolaires / Schulferien

Pendant les vacances scolaires, la Maison Relais accueille les enfants entre 7h00 et 19h00.

Renseignez-vous sur les fermetures et sur la coopération avec la commune de Wahl.

Während der Schulferien ist die Maison Relais von 7.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Melden Sie sich bei uns wegen der Urlaubswochen und der Zusammenarbeit mit der Gemeinde Wahl.

Le restaurant de la Maison Relais fonctionnera du lundi au vendredi, de **12.00 à 13.30 heures** (sauf jours fériés et congés officiels communiqués aux parents concernés). Les tarifs appliqués sont ceux du système «chèques services accueil».

Das Restaurant der Maison Relais ist von Montag bis Freitag von **12.00 bis 13.30 Uhr** geöffnet (außer an Feiertagen und offiziellen Urlaubswochen, welche den betroffenen Eltern mitgeteilt werden). Die Verrechnung erfolgt gemäß den Tarifen des «Chèques Services Accueil»-Systems.

**Chargée de direction** Mme Jill GOERENS, Angie HANS (rempl.)

Tel . 83 80 22 77

[www.groussbus.lu](http://www.groussbus.lu)

[mr.grosbous@arcus.lu](mailto:mr.grosbous@arcus.lu)

*Veillez contacter l'administration communale pour conclure un contrat «chèques services accueil».*

*Bitte wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung um einen «chèques services accueil»-Vertrag abzuschließen.*





## TRANSPORT SCOLAIRE 2021/2022

### Courses du bus scolaire entre Grosbous et Dellen

|       | Grosbous<br>Ecole | Lehrhof | Dellen<br>Ecole | Dellen<br>Ecole | Lehrhof | Grosbous<br>Ecole |
|-------|-------------------|---------|-----------------|-----------------|---------|-------------------|
| Lundi | 07:42             | 07:46   | 07:50           | 07:53           |         | 08:00             |
|       | 12:07             | 12:11   | 12:15           | 11:42           |         | 11:50             |
|       |                   |         |                 | 13:50           | 13:54   | 13:58             |
|       | 16:00             | 16:04   | 16:08           |                 |         |                   |

|                        |       |       |       |       |  |       |
|------------------------|-------|-------|-------|-------|--|-------|
| Mardi<br>à<br>Vendredi | 07:42 | 07:46 | 07:50 | 07:53 |  | 08:00 |
|                        | 12:07 | 12:11 | 12:15 | 11:42 |  | 11:50 |
|                        | 13:42 | 13:46 | 13:50 | 13:53 |  | 14:00 |
|                        | 16:00 | 16:04 | 16:08 | 15:42 |  | 15:50 |

### Parking

**Grosbous :** Nous vous prions d'utiliser le parking « Prommenhaff » (derrière le hall sportif). Les places de stationnement devant la commune et l'école sont réservées aux personnes à mobilité réduite et aux visiteurs de l'administration communale, ainsi que pour des livraisons. Veuillez de même éviter de vous garer sur les trottoirs.

**Dellen :** Veuillez utiliser les places de stationnement dans la rue du Lavoir à Dellen et ne pas vous garer sur les terrains privés ou le long de la route. Le bus a besoin d'espace pour stationner et manœuvrer (faire demi-tour), respectivement pour passer par la route.

### Calendrier piscine Redange

#### Précoce, Cycle 1 et Cycle 3

| Lundi après-midi | 1er trimestre | 2e trimestre | 3e trimestre |
|------------------|---------------|--------------|--------------|
|                  | 27.09.2021    | 10.01.2022   | 25.04.2022   |
|                  | 11.10.2021    | 24.01.2022   | 30.05.2022   |
|                  | 25.10.2021    | 07.02.2022   | 13.06.2022   |
|                  | 15.11.2021    | 28.02.2022   | 27.06.2022   |
|                  | 29.11.2021    | 14.03.2022   | 11.07.2022   |
|                  | 13.12.2021    | 28.03.2022   |              |

#### Cycle 2 et Cycle 4

| Vendredi matin | 1er trimestre | 2e trimestre | 3e trimestre |
|----------------|---------------|--------------|--------------|
|                | 24.09.2021    | 07.01.2022   | 22.04.2022   |
|                | 08.10.2021    | 21.01.2022   | 06.05.2022   |
|                | 22.10.2021    | 04.02.2022   | 20.05.2022   |
|                | 12.11.2021    | 25.02.2022   | 10.06.2022   |
|                | 26.11.2021    | 11.03.2022   | 24.06.2022   |
|                | 10.12.2021    | 25.03.2022   | 08.07.2022   |

Un bus scolaire circulera entre Grosbous et Dellen suivant l'horaire en haut de page. Une personne adulte accompagnera les enfants du **cycle 1**.

Ein Schulbus verkehrt laut oben stehendem Fahrplan zwischen Grosbous und Dellen, wobei die Kinder des **Zyklus 1** während der Fahrt von einer erwachsenen Person beaufsichtigt werden.

Règlement communal relatif au transport scolaire



## Calendrier des vacances scolaires / Ferienkalender

| Occasion / Anlass                  | Date / Datum            |                                                                                       |
|------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Rentrée scolaire / Schulanfang     | 15.09.2021              |    |
| Toussaint / Allerheiligen          | 30.10.2021 - 07.11.2021 |                                                                                       |
| St. Nicolas / Nikolaustag          | 06.12.2021              |                                                                                       |
| Noël / Weihnachten                 | 18.12.2021 - 02.01.2022 |    |
| Carnaval / Fastnacht               | 12.02.2022 - 20.02.2022 |                                                                                       |
| Pâques / Ostern                    | 02.04.2022 - 18.04.2022 |    |
| Fête du Travail / Tag der Arbeit   | 01.05.2022              |                                                                                       |
| Journée de l'Europe / Europa       | 09.05.2022              |  |
| Ascension / Christi Himmelfahrt    | 13.05.2022              |                                                                                       |
| Pentecôte / Pfingsten              | 21.05.2022 - 29.05.2022 |                                                                                       |
| Lundi de Pentecôte / Pfingstmontag | 06.06.2022              |                                                                                       |
| Fête Nationale / Nationalfeiertag  | 23.06.2022              |  |
| Vacances d'été / Sommerferien      | 16.07.2022 – 14.09.2022 |  |

### Jour de pèlerinage - Pilgertag / Première communion - Erstkommunion :

Les élèves ne sont plus libérés collectivement des cours pour le jour de pèlerinage ou pour le lendemain de leur fête de la première communion (uniquement matin) . Une excuse écrite devra être présentée au titulaire de classe.

Die Schüler werden am Pilgertag oder am Tag nach ihrer Erstkommunion (nur morgens) nicht mehr kollektiv freigestellt. Eine schriftliche Entschuldigung ist an den/die Klassenlehrer/in zu richten.

## Extrait de la loi du 6 février 2009 relative à l'obligation scolaire: absences et dispenses

Art. 16. Lorsqu'un élève manque momentanément les cours, les parents doivent sans délai informer le titulaire ou le régent de la classe et lui faire connaître les motifs de cette absence.

Les seuls motifs légitimes sont la maladie de l'enfant, le décès d'un proche et le cas de force majeure.

Art. 17. Des dispenses de fréquentation peuvent être accordées sur demande motivée des parents.

Une demande de dispense devra être adressée par écrit et au moins une semaine en avance à la présidente du comité d'école. Les enfants soumis à l'obligation scolaire doivent fréquenter les cours dans leur totalité, les minutes d'arrivée en retard seront comptabilisées. **Il n'y aura d'ailleurs pas de dispense p.ex. pour un départ anticipé en vacances ou autre motif non valable.**

Ein schriftlicher Antrag auf Befreiung vom Schulunterricht muss mindestens eine Woche im Voraus an die Präsidentin des Schulkomitees gestellt werden. Schulpflichtige Kinder müssen den Schulunterricht in ihrer Gesamtheit besuchen, Zuspätkommen wird zu den Fehlzeiten hinzugerechnet. **Es werden außerdem keine Anträge bewilligt, welche zum Beispiel eine vorzeitige Abreise in den Urlaub oder andere ähnliche ungültige Gründe anführen.**



Les téléphones portables et tout autre appareil d'enregistrement des élèves ne sont pas admis à l'école. L'enregistrement de sons et d'images est interdit dans l'enceinte de l'école sauf à des fins pédagogiques.

## Liste des classes et enseignants / Liste der Klassen und Lehrkräfte

### Coordinateurs de cycle / Teamleiter

|                                   |                                                                                |                    |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Cycle / Zyklus 1: Fabienne ARENDT | <a href="mailto:fabienne.arendt@education.lu">fabienne.arendt@education.lu</a> | Tel. 83 80 22 - 60 |
| Cycle / Zyklus 2: Simone PIETTE   | <a href="mailto:simone.piette@education.lu">simone.piette@education.lu</a>     | Tel. 83 80 22 - 48 |
| Cycle / Zyklus 3: Yvette RIES     | <a href="mailto:yvette.ries@education.lu">yvette.ries@education.lu</a>         | Tel. 83 80 22 - 43 |
| Cycle / Zyklus 4: Sven MIGY       | <a href="mailto:sven.migy@education.lu">sven.migy@education.lu</a>             | Tel. 83 80 22 - 44 |

### Ecole / Schule Dellen

Adresse: 3, Kiirchegässel L-9144 Dellen  
Tel. 83 80 22-60



#### Précoce / Früherziehung

|                                               |                                                                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Carole ITTENBACH (titulaire/ Klassenlehrerin) | <a href="mailto:carole.ittenbach@education.lu">carole.ittenbach@education.lu</a> |
| Sandy SCHAUS (remplacée jusqu'à décembre)     | <a href="mailto:sandy.schaus@education.lu">sandy.schaus@education.lu</a>         |
| Caroline BERNARD (éducatrice, Erzieherin)     | <a href="mailto:caroline.bernard@education.lu">caroline.bernard@education.lu</a> |

#### Cycle / Zyklus 1.1 + 1.2

|                                               |                                                                                  |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Fabienne ARENDT (titulaire / Klassenlehrerin) | <a href="mailto:fabienne.arendt@education.lu">fabienne.arendt@education.lu</a>   |
| Carole ITTENBACH                              | <a href="mailto:carole.ittenbach@education.lu">carole.ittenbach@education.lu</a> |



# Liste des classes et enseignants / Liste der Klassen und Lehrkräfte

## Ecole / Schule Grosbous

Adresse: 1, rue de Bastogne L-9154 Grosbous  
Tel. 83 80 22-40 (conférence / Konferenz)

**Cycle / Zyklus 2.1** **Salle / Klassensaal: S1, sous-sol / Untergeschoss** **Tel. 83 80 22 - 48**

Simone PIETTE (titulaire / Klassenlehrerin) [simone.piette@education.lu](mailto:simone.piette@education.lu)

Claudia LANCA [claudia.lanca@education.lu](mailto:claudia.lanca@education.lu)

**Cycle / Zyklus 2.2-A + mixte** **Salle / Klassensaal: E2, 1<sup>ier</sup> étage /1. Stock** **Tel. 83 80 22 - 46**

Claudia LANCA (titulaire / Klassenlehrerin) [claudia.lanca@education.lu](mailto:claudia.lanca@education.lu)

**Cycle / Zyklus 2.2-B** **Salle / Klassensaal: E1, 1<sup>ier</sup> étage /1. Stock** **Tel. 83 80 22 - 47**

Cindy HOBES (titulaire / Klassenlehrerin) [cindy.hobes@education.lu](mailto:cindy.hobes@education.lu)

Kamille MULLER [kamille.muller@yahoo.de](mailto:kamille.muller@yahoo.de)

**Cycle / Zyklus 3.1** **Salle / Klassensaal: R3, rez-de-chaussée / Erdgeschoss** **Tel. 83 80 22 - 45**

Myriam THILLENS (titulaire / Klassenlehrerin) [myriam.thillens@education.lu](mailto:myriam.thillens@education.lu)

Sandy PAIVA [sandy.paiva@education.lu](mailto:sandy.paiva@education.lu)

**Cycle / Zyklus 3.2** **Salle / Klassensaal: R2, rez-de-chaussée / Erdgeschoss** **Tel. 83 80 22 - 44**

Yvette RIES (titulaire / Klassenlehrerin) [yvette.ries@education.lu](mailto:yvette.ries@education.lu)

Christiane THILL [thill.christiane@education.lu](mailto:thill.christiane@education.lu)

**Cycle / Zyklus 4.1** **Salle / Klassensaal: R4, rez-de-chaussée / Erdgeschoss** **Tel. 83 80 22 - 41**

Lydie ARENDT (titulaire / Klassenlehrerin) [lydie.arendt@education.lu](mailto:lydie.arendt@education.lu)

Gaby MACK (titulaire / Klassenlehrerin) [gaby.mack@education.lu](mailto:gaby.mack@education.lu)

Christophe CALMES (titulaire / Klassenlehrer) [christophe.calmes@education.lu](mailto:christophe.calmes@education.lu)

**Cycle / Zyklus 4.2** **Salle / Klassensaal: R1, rez-de-chaussée / Erdgeschoss** **Tel. 83 80 22 - 43**

Sven MIGY (titulaire / Klassenlehrer) [sven.migy@education.lu](mailto:sven.migy@education.lu)

Christophe CALMES [christophe.calmes@education.lu](mailto:christophe.calmes@education.lu)

Bei Fragen oder Problemen jeder Art, zögern Sie nicht und wenden Sie sich bitte umgehend an die betreffende Lehrperson. Sollten weiterhin Unklarheiten bestehen, so können Sie sich daraufhin gerne an ein anderes Mitglied des Teams oder an den/die Teamleiter/in, anschließend an die Präsidentin des Schulkomitees wenden.

En cas de questions ou de problèmes, n'hésitez pas à contacter l'enseignant concerné dans les meilleurs délais. Si l'un ou l'autre problème subsiste, vous pourrez vous adresser à un autre membre de l'équipe pédagogique ou au/à la coordinateur/trice du cycle, ensuite à la présidente du comité d'école.



## Eis Schoulreegelen



Ech passen op mech an op di aner op.



Ech schwatze léif  
a manéierlech.



Ech beweege  
mech roueg.



Règlement d'ordre  
intérieur concernant  
les bâtiments scolaires



## Informations utiles / Nützliche Informationen

---

### Direction de l'Enseignement fondamental - Région Redange/Attert Regionaldirektion der Grundschule

Adresse: 74, Grand-Rue L-8510 Redange [secretariat.redange@men.lu](mailto:secretariat.redange@men.lu) Tél. 247-55840

Monsieur Patrick MERGEN (*directeur*)

Madame Carole HOFFMANN (*directrice adjointe*)

Madame Corinne BERMES (*directrice adjointe*)

### Comité d'école - Schulkomitee

Présidente: Mme Simone Piette Mail: [simone.piette@education.lu](mailto:simone.piette@education.lu)

Membres: Fabienne Arendt, Lydie Arendt, Gaby Mack, Yvette Ries, Carole Ittenbach

Tél. 838022-60 (Dellen) 838022-40 (Grosbous)

### Commission scolaire - Schulkommission

Président: M. Paul ENGEL

Mail: [engel@groussbus.lu](mailto:engel@groussbus.lu)

GSM: 661 83 80 23

Représentants des parents d'élèves:

Mme Majorie KAYSER-KOSTER

Mme Sylwia STEFANETTI-LIS

Représentants du personnel des écoles:

Mme Fabienne ARENDT

Mme Yvette RIES

Membres:

Mme Sandy BRAUN-TURMES

M. Tom EYSCHEN

Mme Carine PLETSCHETTE-SCHAUL

poste à pourvoir

Mme Simone PIETTE assume les fonctions de secrétaire de la commission scolaire (sans voix délibérative).

La composition de la commission scolaire peut changer pendant l'année scolaire.

Pour contacter les membres de la commission scolaire: [c.scolaire@groussbus.lu](mailto:c.scolaire@groussbus.lu)



## LINKS, RECHTS, LINKS...

- Ich gehe immer auf der sicheren Seite des Bürgersteigs, weit weg von der Straße.
- Ich überquere die Straße am Fußgängerstreifen: bei Rot bleibe ich stehen, bei Grün darf ich gehen, doch trotzdem bleibe ich achtsam. Sind keine Ampeln vorhanden, schaue ich nach links, nach rechts und nochmal nach links bevor ich die Straße überquere.
- Ist kein Fußgängerstreifen vorhanden, bleibe ich dort stehen, wo die Straße überschaubar ist und die Autofahrer mich sehen können. Danach links, rechts, links...



## ELTERN GEHEN MIT GUTEM BEISPIEL VORAN!

- Erklären Sie Ihren Kindern die wesentlichen Verkehrsregeln.
- Machen Sie Ihre Kinder auf die Gefahren der Straße aufmerksam.
- Gehen Sie den Schulweg mehrmals gemeinsam ab.
- Beachten auch Sie die Verkehrsregeln: halten Sie nicht mit dem Wagen auf dem Fußgängerstreifen oder auf dem Bürgersteig!
- Lassen Sie Ihr Kind nur zur Seite des Bürgersteigs aus dem Auto ein- und aussteigen.

## ICH BIN SICHTBAR!

Damit mich die Autofahrer im Dunkeln besser sehen,

- trage ich helle Kleidung,
- klebe ich reflektierende Bänder auf meine Kleidung und auf meine Schultasche,
- ziehe ich eine Sicherheitsweste über.

## SICHERHEITSGURT UND KINDERSITZ!

Auch für die kurzen Fahrten!

- Im Auto muss man immer angeschnallt sein, entweder mit dem Gurt oder im Kindersitz.
- Ein 3 bis 17-jähriges Kind, welches noch keine 150 cm groß ist, muss in einem für seine Größe und seinem Gewicht entsprechenden Kindersitz oder einer Sitzerrhöhung mitgeführt werden.



## Erhöhte Vorsicht zum Schulanfang

Vor allem Kleinkinder kennen die Gefahren im Strassenverkehr nicht und sind aufgrund ihrer Größe weniger sichtbar für den Autofahrer. Zudem können sie zum Schulanfang aufgeregt sein und daher die wesentlichen Verkehrsregeln vergessen. Zusätzliche Vorsicht ist daher seitens aller Verkehrsteilnehmer gefragt:

- Seien Sie achtsam und passen Sie auf Kleinkinder auf.
- Passen Sie Ihre Geschwindigkeit in der Nähe von Schulen an.

